

Bedienungsanleitung :

Um die Uhr in Betrieb zu nehmen entfernen Sie bitte die Kronensicherung. Die Uhrzeit einstellen und danach drücken Sie die Krone in das Gehäuse. Die Uhr ist nun in Betrieb.

Bei Batteriewechsel oder Austausch des Armbands wenden Sie sich bitte an den Fachmann.

1. Verbrauchte Batterien sind schädlich für die Umwelt. Sie dürfen sie nur in die dazu vorgesehenen Behälter für die Entsorgung wegwerfen. Batterien niemals offenen Flammen oder hohen Temperaturen aussetzen.
2. Die Uhr darf nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden, sondern nur in die entsprechenden Entsorgungsbehälter: Sondermüll, Mülldeponie.

Instructions :

Pour mettre votre montre en marche, retirez la couronne de protection en plastique qui se trouve entre la montre et le remontoir. Mettez votre montre à l'heure et repoussez le remontoir

Pour le changement de la pile ou du bracelet, veuillez vous adresser à votre horloger.

1. Les piles usagées sont nocives pour l'environnement. Elles doivent être jetées dans des récipients prévus comme le prescrivent les normes en vigueur. Ne pas exposer à des flammes ni à des températures élevées. Tenir hors de portée des enfants.
2. La montre ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères mais à un point de collecte destiné au recyclage : distribution, déchèterie.

Instruction manual :

In order to start the watch, remove the plastic stopper from the crown. Set the time and push the crown back to the watch, the watch is now operating.

To change the battery or the strap, you should ask your watch maker.

1. Old batteries are harmful to the environment. They should be taken to battery disposal containers, as required by law. Do not expose the batteries to naked flames or to high temperatures. Keep them out of the reach of children.
2. the watch should not be thrown away with the household rubbish, but instead taken to a recycling point in supermarkets, etc

Gebruiksaanwijzing :

Om het uurwerk in werking te stelling, gelieve eerste de plastieke kroonbeveiliging te verwijderen. Zet het juist uur en druk de kroon weer tegen het uurwerk.

Gelieve de batterijen enkel door een vakman te laten vervangen.

Gebruikte toestellen moeten afzonderlijk worden ingezameld om zo het hergebruik te optimaliseren en de negatieve invloed op de gezondheid en het milieu te verminderen.

Het symbool van de "afvalcontainer met een kruis erdoor" herinnert u aan de verplichting dat het apparaat apart moet worden ingezameld.

Gebruikte batterijen moeten veilig worden afgedankt. Gebruik de hiertoe voorziene verzamelbakken (vraag informatie bij uw verdeler) om het milieu te beschermen.

Bruksanvisning:

Fjern platen fra krona for å starte klokka. For å stille tiden, klokka er klar til bruk når du trykker krona tilbake.

Be en urmaker hjelpe deg hvis du skal bytte batteri eller reim.

1. Gamle batterier er skadelige for miljøet. De skal avhendes i samsvar med gjeldende lokale regler. Ikke utsett batteriene for åpen flamme eller høye temperaturer. Hold batteriene borte fra barn.
2. Klokka skal ikke avhendes med husholdsavfall, men skal leveres inn til lokal gjenvinningsstasjon.



MADE IN CHINA - ESBE INTERNATIONAL SA – AV. MOLIERE 329 – BE 1180 BRUSSELS